



Solothurn, © Jura & Trois-Lacs

Standortförderung des Bundes

Die Direktion für Standortförderung innerhalb des Staatssekretariates für Wirtschaft SECO engagiert sich schwergewichtig in der Promotion des Wirtschaftsstandortes im Ausland, bei der Exportförderung, in der Regional- und Raumordnungspolitik, in der Förderung von besseren Rahmenbedingungen für die kleinen und mittleren Unternehmen (KMU-Politik) sowie für den Tourismus (Tourismuspolitik).

Zusätzlich steht der Branche die Kommission für Technologie und Innovation KTI zur Verfügung. Als Förderagentur für Innovation des Bundes unterstützt sie die anwendungsorientierte Forschung und Entwicklung und die Promotion des Unternehmertums, sowie den Aufbau von Jungunternehmen. Mit thematischen und regionalen Netzwerken und Plattformen hilft sie den Wissens- und Technologietransfer zu optimieren. Im Folgenden gehen wir auf die für die Tourismus- und Beherbergungsbranche relevanten Förderinstrumente des Bundes ein.

Tourismuspolitik

Im Rahmen der Standortförderung ist das SECO für die nationale und internationale Tourismuspolitik sowie die strategische Aufsicht und den Vollzug hinsichtlich Tourismusförderungsinstrumente des Bundes zuständig. Es ist die Fachstelle für Tourismus des Bundes.

Innovationsprogramm für den Schweizer Tourismus (Innotour)

Das Parlament hat für 2008 – 2011 insgesamt CHF 21 Mio. bewilligt. Das Programm soll vor allem grössere Projekte oder Projekte aus Schlüsselbereichen fördern. Innotour wird in enger Zusammenarbeit mit der Neuen Regionalpolitik (NRP) vollzogen. Im Februar 2011 hat der Bundesrat die Botschaft über die Standortförderung 2012–2015 verabschiedet und eine neue Gesetzesgrundlage zu Innotour an das Parlament weitergeleitet. Das

Promotion de la place économique par la Confédération

La Direction de la promotion de la place économique au sein du Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO) s'engage de manière prépondérante dans la promotion de la place économique suisse à l'étranger, la promotion des exportations, la politique régionale et d'organisation du territoire, dans l'amélioration des conditions-cadre pour les petites et moyennes entreprises (politique envers les PME), ainsi que pour le tourisme (politique touristique).

L'hôtellerie peut aussi recourir à la Commission pour la technologie et l'innovation (CTI). En tant qu'agence pour la promotion de l'innovation de la Confédération, elle encourage la recherche et le développement appliqués, la promotion de l'entrepreneuriat et le développement de jeunes entreprises. Elle contribue à l'optimisation du transfert de savoir et de technologie par le biais de plateformes et de réseaux thématiques et régionaux.

Nous consacrerons les prochains paragraphes aux mesures fédérales de soutien qui s'appliquent au tourisme et au secteur de l'hébergement.

Politique touristique

Dans le cadre de la promotion de la place économique suisse, le SECO est responsable de la politique touristique nationale et internationale, ainsi que de la surveillance stratégique et de l'exécution des moyens d'encouragement touristique de la Confédération. Il est l'organe fédéral compétent à cet égard.

Programme d'innovation du tourisme suisse (Innotour)

Pour la période 2008 à 2011, le Parlement a approuvé des crédits d'un montant total de CHF 21 millions. Destiné à soutenir des projets d'envergure ou des projets intervenant dans des secteurs-clés, le programme Innotour est déployé en étroite col-

neue Förderkonzept beruht auf drei Stossrichtungen: Innovationen, Zusammenarbeit und Wissensaufbau.

Schweiz Tourismus (ST)

Schweiz Tourismus ist eine öffentlich-rechtliche Körperschaft mit Sitz in Zürich. Die Organisation untersteht der Aufsicht des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes (EVD) und des Staatssekretariates für Wirtschaft (SECO). Die Hauptaufgabe von Schweiz Tourismus ist es, die Nachfrage für die Schweiz als Reise- und Tourismusland zu fördern. Schweiz Tourismus hat sich als nationale Marketing- und Verkaufsorganisation für das Reise-, Ferien- und Kongressland Schweiz etabliert. In den wichtigsten Herkunftsländern der Touristen unterhält sie Niederlassungen, um vor Ort die Schweiz als Tourismusland zu vermarkten.

Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit (SGH)

Die Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit (SGH) ist eine öffentlich-rechtliche Genossenschaft des Bundes mit Sitz in Zürich. Sie untersteht der Aufsicht des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes (EVD) und des Staatssekretariates für Wirtschaft (SECO). Sie verfolgt das Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Beherbergungswirtschaft zu erhalten und zu verbessern. Die SGH kann Darlehen, als Nachgangsfinanzierung in definierten Fremdenverkehrsgebieten und Badekurorten für Investitionsvorhaben in Beherbergungsbetrieben, gewähren. Bestehende Darlehen können übernommen werden. Durch Zuführung von zinsgünstigem Risikokapital soll die Kapitalstruktur der Betriebe – deren Ertragslage gesund ist, die aber eine Eigenkapitallücke aufweisen – verbessert und deren Existenz auf dem Markt nachhaltig gesichert werden.

Die SGH bietet – gesamtschweizerisch – Beratungsleistungen wie Unternehmensbewertungen, Machbarkeitsstudien, Finanzierungsprüfungen, regionale Förderprogramme, Gutachten im Bereich Lex Koller, usw. an. Diese Tätigkeit wird durch Wissenstransfer und Gestaltung von Instrumenten zu Gunsten der Beherbergungsbranche ergänzt.

KMU-Politik

Das Ressort «KMU-Politik» stellt das Kompetenzzentrum für Fragen im Zusammenhang mit kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) dar. Es bildet den Berührungspunkt zwischen den Unternehmen und der Bundesverwaltung. Neben Unterstützungen z.B. bei Firmengründungen ist der Bereich des Gewerblichen Bürgschaftswesens ein zentraler Bestandteil der KMU-Politik. Dieses Angebot kann auch von Beherbergungsbetrieben genutzt werden.

Per 15. Juli 2007 hat der Bundesrat eine neue Gesetzesgrundlage zum Bürgschaftswesen in Kraft gesetzt, welche Bürgschaftskredite für KMU noch attraktiver machen.

In der Schweiz bestehen heute drei regionale gewerbliche Bürgschaftsgenossenschaften (OBTG St. Gallen, Bürgschaftsgenossenschaft Mitte Burgdorf und die Coopérative romande de

laboration avec la nouvelle politique régionale (NPR). En février 2011, le Conseil fédéral a approuvé le message sur la promotion économique pour les années 2012 à 2015 et soumis au Parlement une nouvelle base légale pour Innotour. La nouvelle conception repose sur trois piliers, à savoir l'innovation, la coopération et le développement du savoir.

Suisse Tourisme (ST)

Suisse Tourisme est une corporation de droit public, dont le siège est à Zurich. Il est placé sous la surveillance du Département fédéral de l'économie (DFE) et du Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO).

La principale tâche de Suisse Tourisme est de stimuler la demande en faveur des destinations de voyages et de vacances en Suisse. Suisse Tourisme est devenu l'organisation nationale de marketing et de vente de la Suisse, pays de voyages, de vacances et de congrès. Il dispose de comptoirs dans les principaux pays d'origine de nos hôtes, pour promouvoir le tourisme suisse où réside la clientèle.

Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH

La Société Suisse de Crédit Hôtelier (SCH) est une coopérative de droit public qui dépend de la Confédération et dont le siège est à Zurich. Elle est placée sous la surveillance du Département fédéral de l'économie (DFE) et du Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO). Elle a pour but de préserver et d'accroître la compétitivité et la durabilité du secteur de l'hébergement.

La SCH peut accorder des prêts de rang postérieur destinés au financement de projets d'investissement dans des exploitations d'hébergement de régions touristiques et de stations thermales définies. Elle peut aussi reprendre des prêts en cours. Le recours à du capital-risque à taux d'intérêt avantageux doit améliorer la structure du capital des exploitations – dont la situation financière est saine, mais qui manquent de fonds propres – et assurer durablement leur existence sur le marché.

Dans l'ensemble de la Suisse, la SCH offre ses prestations de conseils sous forme d'évaluations d'entreprises, d'études de faisabilité, d'examen de financement, de programmes régionaux de stimulation, d'expertises relatives à la lex Koller, etc. Cette activité est complétée par un transfert de savoir et le développement d'instruments destinés au secteur de l'hébergement.

Politique des PME

Le secteur «Politique PME» est le centre de compétences pour les questions ayant trait aux petites et moyennes entreprises (PME). Il joue principalement le rôle d'interface entre les entreprises et l'administration fédérale. Outre, par exemple, le soutien à la fondation d'entreprises, le cautionnement des arts et métiers est un élément central du dispositif de la politique des PME. Les exploitations d'hébergement peuvent aussi recourir à cette offre.

Le Conseil fédéral a mis en vigueur le 15 juillet 2007 une nouvelle base légale, qui rend le cautionnement des arts et métiers encore plus attrayant pour les PME.

cautionnement – PME (CRC–PME) Pully) sowie die gesamtschweizerisch tätige Bürgschaftsgenossenschaft der Frauen (SAFFA). Gemeinsam verfolgen sie das Ziel, kleinen und mittleren Unternehmen den Fremdkapitalzugang zu erleichtern. Zu diesem Zweck übernehmen sie zur Sicherstellung des vom Unternehmen beanspruchten Bankkredits eine Solidarbürgschaft.

Verbürgt werden können Kreditbeträge bis CHF 500 000. Der Bund unterstützt die Tätigkeit der gewerblichen Bürgschaftsgenossenschaften durch die Übernahme des Verlustrisikos im Umfang von 65% sowie durch Ausrichtung von Verwaltungskostenbeiträgen. Die Verwaltungskostenbeiträge ermöglichen es, den Genossenschaften die Gesuchsprüfungs- und Überwachungskosten sowie die Risikoprämien tief zu halten und so den KMU vorteilhafte Konditionen zu offerieren.

Neue Regionalpolitik (NRP)

Das Ziel der am 1.1.2008 in Kraft getretenen Neuen Regionalpolitik (NRP) ist es, die Wertschöpfung und Wettbewerbsfähigkeit einzelner Regionen – des Berggebietes, des weiteren ländlichen Raumes und der Grenzregionen – zu steigern, um so einen Beitrag zur Schaffung und Erhaltung von Arbeitsplätzen in den geförderten Gebieten zu leisten.

Das Bundesgesetz über die Regionalpolitik und der Bundesbeschluss zur Festlegung des Mehrjahresprogramms 2008–2015 zur Umsetzung der NRP nennen die Förderschwerpunkte und –inhalte der NRP, wie etwa die Unterstützung des Strukturwandels im Tourismus. Innerhalb dieses vom Bund vorgegebenen Rahmens definieren die Kantone ihre räumlichen und thematischen Ziele und Prioritäten in einem Umsetzungsprogramm. Gestützt darauf schliesst der Bund mit den Kantonen mehrjährige Programmvereinbarungen ab. Diese bilden die Grundlage für einen pauschal bemessenen Beitrag des Bundes. Die Kantone haben sich an der Realisierung ihrer Umsetzungsprogramme mindestens im gleichen Ausmass finanziell zu beteiligen wie der Bund. Die Unterstützung einzelner Beherbergungsbetriebe ist nicht vorgesehen.

Kantonale Förderinstrumente

Neben den erwähnten Förderinstrumenten des Bundes stehen der Beherbergungsbranche in verschiedenen Kantonen Finanzhilfen in Form von zinsgünstigen oder zinslosen nachrangigen Darlehen, à-fonds-perdu-Beiträgen, Zinskostenbeiträgen oder kantonalen Bürgschaften zur Verfügung. Die Kantone haben dabei ihre individuellen Rahmenbedingungen für die finanzielle Unterstützung in entsprechenden Gesetzen und Verordnungen geregelt und speziell auf die Bedürfnisse der kantonalen Entwicklung ausgerichtet.

Neben diesen Direktfinanzierungshilfen bei Investitionen stehen in den Kantonen Förderbeiträge an Gebäudesanierungen (u.a. für Bauten im Bereich Minergiestandards) zur Verfügung. Diese Unterstützungen werden hier nicht im Detail aufgeführt, da sie teilweise zeitlich begrenzt angeboten werden.

Aujourd'hui, il existe trois coopératives régionales de cautionnement des arts et métiers (OBTG St-Gall, Bürgschaftsgenossenschaft Berthoud Centre et Coopérative romande de cautionnement – PME (CRC–PME) Pully), ainsi qu'une coopérative pour les femmes, active dans toute la Suisse, la SAFFA. Elles ont toutes pour but de faciliter l'accès des PME aux capitaux de tiers. A cet effet et pour garantir le crédit bancaire sollicité par une entreprise, elles assument un cautionnement solidaire.

Les cautionnements peuvent couvrir des sommes allant jusqu'à 500 000 francs suisses. La Confédération soutient l'activité des coopératives de cautionnement en prenant en charge les risques de pertes à hauteur de 65%, ainsi qu'en contribuant aux frais administratifs. Ces contributions permettent aux coopératives de réduire les frais d'examen et de surveillance facturés aux PME ainsi que les primes de risque. Cela contribue à rendre le système plus attractif pour les PME.

Nouvelle politique régionale (NPR)

Entrée en vigueur le 1er janvier 2008, la nouvelle politique régionale (NPR) a pour objectif d'accroître la valeur ajoutée et la compétitivité de diverses régions (régions de montagne, milieu rural en général et régions frontalières), afin de contribuer à la création et au maintien d'emplois dans les régions concernées.

La loi fédérale sur la politique régionale et l'arrêté fédéral fixant le programme d'exécution pluriannuel 2008–2015 de la NPR déterminent les priorités et le contenu de la NPR, tel le soutien aux changements structurels dans le tourisme. Dans ce cadre défini par la Confédération, les cantons fixent leurs objectifs et priorités thématiques et territoriaux dans un programme d'exécution. Sur cette base, la Confédération conclut des conventions-programmes pluriannuelles avec les cantons. Ces accords forment la base d'une contribution forfaitaire de la Confédération. Les cantons sont tenus de participer à l'exécution de leurs programmes dans une mesure égale, pour le moins, à celle de la Confédération. Il n'est pas prévu d'accorder une aide individuelle aux exploitations d'hébergement.

Fonds d'encouragement cantonaux

Sont à disposition, outre les fonds fédéraux d'encouragement mentionnés, diverses aides financières cantonales sous la forme de prêts de rang postérieur à taux d'intérêt privilégié, voire nul, de contributions à fonds perdus, de contributions aux charges d'intérêt ou de cautionnements cantonaux. Les cantons ont fixé leurs conditions de soutien financier dans les lois et ordonnances y relatives, les adaptant spécialement aux nécessités de leur développement.

Les cantons accordent, outre ces aides financières directes à l'investissement, des contributions à l'assainissement de bâtiments, notamment aux assainissements qui correspondent aux normes Minergie. Nous ne décrivons pas ces soutiens en détail, car leur durée est partiellement limitée.

Auf der nachstehenden Tabelle haben wir in einer Übersicht die derzeit für die Beherbergungswirtschaft relevanten Fördermittel dargestellt.

Le tableau suivant présente une vue d'ensemble des instruments d'encouragement actuellement à disposition du secteur de l'hébergement.

| Förderinstitutionen Fonds d'encouragement | Kantone Cantons | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------------|----|----|----------------|----------------|----|----------------|----|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----|----|----------------|----------------|----|----------------|----------------|----|----|----|----|----------------|----|
| | AG | AI | AR | BE | BL | BS | FR | GE | GL | GR | JU | LU | NE | NW | OW | SG | SH | SO | SZ | TG | TI | UR | VD | VS | ZG | ZH |
| SGH | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Darlehen Prêts | x ¹ | x | x | x ¹ | x ¹ | | x ¹ | | x ¹ | x | x ¹ | x ¹ | x ¹ | x | x | x ¹ | x ¹ | x | x ¹ | x ¹ | x | x | x | x | x ¹ | |
| Beratung Conseil | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| Kantonale Förderhilfen Aides cantonales | | | 2 | | | | | | 3 | | | 5 | | | | | | | | | 6 | | | | | |
| Direktdarlehen Prêts directs | | | | | | | | | x | x | | | | | | | | | | | x | | | x | | |
| - verzinst und amortisierbar - avec intérêts + amortissements | | | | | | | | | x | x | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - zinslos und amortisierbar - sans intérêts + avec amortissements | | | | | | | | | x | | | | | | | | | | | | x | | | x | | |
| Bürgschaften Cautionnements | | | | | | | | | | x ⁴ | | | | | | | | | | | | | x | x | | |
| Zinsbeiträge Contribution aux intérêts | | | | | | | | | | x ⁴ | | | | | | x | | | | | | | x | x | | |
| à-fonds-perdu-Beiträge Subventions à fonds perdus | | | | | | | | | x | x | | | | | | | | | | | x | | | x | | |
| weitere Hilfen autres aides | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | x | | | | | |
| - Steuererleichterungen - allégements fiscaux | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | x | | |
| - kostenlose Beratungen - prise en charge de conseils | | | | | | | | | x | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - andere - autres | | | | | | | | | | | | | | | | x | | | | | | | | | | |
| KMU PME | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bürgschaftsgenossenschaften Coopératives de cautionnements | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| Neue Regional Politik Nouvelle politique régionale | | x | x | x | | | x | | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | x | x | x | x | x | x | | |

¹⁾ Es können in den rubrizierten Kantonen nur Teilgebiete von der SGH mitfinanziert werden. Bei mit "x" gekennzeichneten Kantonen kann im gesamten Kantonsgebiet mitfinanziert werden.

¹⁾ Seulement sur certaines parties du territoire des financements SCH sont possibles. Dans les cantons avec un "x", des financements sont possibles sur tout le territoire.

²⁾ Das Gesetz sowie die Verordnung über den Tourismus lässt den Rahmen für eine Unterstützung weitgehend offen. In den letzten Jahren wurden vornehmlich à-fonds-perdu-Beiträge ausbezahlt. Im Rahmen des Leistungsauftrages zwischen Kanton und Verband wird eine Beratungsleistung für die Leistungsträger erwartet. Gestützt auf das Tourismusgesetz wurden in den letzten Jahren keine Darlehen ausbezahlt. Im Rahmen der NRP (Neue Regionalpolitik) können auch Beherbergungsbetriebe von Leistungen (Beiträge/Darlehen) ausbezahlt werden.

³⁾ der Kanton GL hat kein eigentliches Gesetz für die Beherbergungsbetriebe, diese sind aber im Tourismusentwicklungsgesetz (TEG) berücksichtigt.

⁴⁾ Bürgschaften via OB TG / Zinskostenbeiträge nur in Ausnahmefällen.

⁵⁾ Der Kanton LU kennt keine eigentliche Förderung der Beherbergungswirtschaft, kann und hat aber schon vereinzelt Projekte innerhalb der NRP mit à-fonds-perdu- und Darlehensbeiträgen unterstützt.

⁶⁾ Der Kanton Thurgau will ab 2012 im Rahmen des Leistungsauftrages zum Destinationsmanagement durch die Organisation Thurgau Tourismus eine Beratungsstelle für die Beherbergung einrichten.